

معلومات لولي الأمر / مقدّم الرعاية / الوصي ورسالة الموافقة استطلاع رأي الطالب حول موقفه من المدرسة لعام 2022

حضرة ولي الأمر / مقدّم الرعاية / الوصي،

تهدف هذه الرسالة إلى إبلاغك عن استطلاع رأي الطالب حول موقفه من المدرسة (AtOSS) لعام 2022، والذي تمت دعوة طفلك للمشاركة فيه.

نبذة عن استطلاع الرأي

نحن نقدّر صوت الطالب ونعتبره وسيلة لتحسين مشاركة ورفاهية الطلاب وجودة التعليم ونُجري استطلاعاً لمعرفة رأي طفلك في مدرستك.

استطلاع AtOSS هو استطلاع سنوي للطلاب تقدّمه دائرة التعليم والتدريب لمساعدة مدرسة طفلك على فهم انطباعات الطلاب عن المدرسة وتجاربهم فيها. سيتمّ سؤال الطلاب عن أفكارهم ومشاعرهم فيما يتعلق بمدرستهم، وتعلّمهم، وعلاقاتهم مع زملائهم وعائلاتهم، والمرونة وسهولة التكيّف، والتنمّر، والصحة والرفاهية العقلية، والنشاط البدني، والحياة بشكل عام.

سيتمّ إجراء استطلاع AtOSS هذه السنة في مدرستك خلال الفترة 10th of June – 30th of May

ما هي الفوائد؟

نحن نعرف من خلال تجربتنا أن الشبان والشابات يتمتّعون بالتعبير عن آرائهم. ونُجري هذا الاستطلاع منذ حوالي 20 عاماً وهو كان وما يزال قيماً للغاية في مساعدة المدارس على فهم آراء الطلاب. ستستخدم مدرستك نتائج الاستطلاع للتخطيط للبرامج والأنشطة لتحسين تجربة طفلك التعليمية.

ما هي المخاطر؟

على الرغم من أننا لا نتوقّع حدوث العديد من المخاطر بسبب المشاركة، ولكن قد يجد بعض الطلاب أنّ بعض أسئلة الاستطلاع شخصية للغاية وحساسة بطبيعتها. وإذا وافقت على مشاركة طفلك، فلا يزال بإمكانه تجاوز الأسئلة أو الانسحاب في أي مرحلة إذا كان يشعر بالانزعاج أو عدم الارتياح بسبب الاستطلاع.

لقد وافقت لجنة أخلاقيات البحوث الإنسانية على الاستطلاع. ويتمّ اختيار الأسئلة من أدوات الاستطلاع المُصادق عليها المستخدمة في أستراليا وحول العالم، وهي تستند على نقاط القوة ومُصمّمة لكل مجموعة من كلّ صف.

ما المطلوب من طفلي؟

ستتمّ دعوة طفلك لإكمال الاستطلاع عبر الإنترنت خلال وقت الصف باستخدام أداة استطلاع آمنة عبر الإنترنت مُصمّمة لهذا الغرض. ومن المهم الملاحظة أننا لا نقوم "باختبار" طفلك بأي شكل من الأشكال. يُرجى الملاحظة:

- مشاركة الطالب في الاستطلاع طوعية ويمكن للطلاب الانسحاب منه في أي وقت.
- سيستغرق استكمال الاستطلاع حوالي 20-45 دقيقة.

كيف تتمّ حماية خصوصية طفلي؟

سيُعطي المعلم طفلك معلومات فريدة من نوعها لتسجيل الدخول لإكمال الاستطلاع. وتسجيل دخول الطالب هو عبارة عن معرّف مُخصّص يمكن استخدامه لربط البيانات للأغراض الإحصائية والبحثية فقط. لن يتمّ تسجيل البيانات التي تعرّف عن هوية المُشارك في ملف الإجابات عن الاستطلاع. ويضمن ذلك حماية سرية إجابات طفلك في جميع الأوقات.

كيف سيتمّ الإبلاغ عن النتائج؟

سُتُرسل نتائج الاستطلاع إلى المدرسة بشكل إجمالي طوال فترة الاستطلاع. وجميع بيانات الاستطلاع التي يتمّ تقديمها في التقارير هي بيانات عن مجموعات من الطلاب فقط بحيث لا يمكن تحديد أي طالب فردي. وتُستخدم قواعد عدم الكشف عن البيانات للمدارس التي لديها أعداد قليلة من الطلاب في كلّ مرحلة دراسية.

قد تشارك مدرستك نتائج الاستطلاع مع أولياء الأمور على شكل وثائق مثل التقرير السنوي للمدرسة.

خيارات المشاركة

المشاركة في هذا الاستطلاع طوعية. إذا كنت لا ترغب أن يُشارك طفلك في الاستطلاع، يُرجى اختيار "عدم المشاركة" عبر إرسال بريد إلكتروني لمدرستك: edgars.creek.ps@education.vic.gov.au. يُرجى القيام بذلك قبل بدء الاستطلاع ، 24th of May موضحاً أنك لا تريد أن يشارك طفلك في الاستطلاع، مع ذكر اسمه وصفه.

إذا لم تتلقَ مدرستك بريداً إلكترونياً يذكر رفض إعطائك للموافقة قبل تاريخ بدء الاستطلاع المذكور في هذه الرسالة، فهذا يعني أنك تمنح موافقتك على مشاركة طفلك في استطلاع رأي الطالب حول موقفه من المدرسة لعام 2022.

تتوفّر نسخ من الاستطلاع الذي نطلب من طفلك استكمالها من مدرسته. يُرجى الاتصال بمكتب المدرسة إذا كنت ترغب في الإطلاع على الاستطلاع قبل اتخاذ القرار حول مشاركة طفلك في الاستطلاع.

إذا كنت ترغب في الحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى التحدث إلى معلّم طفلك، أو الاتصال بالدائرة عبر البريد الإلكتروني [.school.surveys@education.vic.gov.au](mailto:school.surveys@education.vic.gov.au)

وتفضل بقبول فائق الاحترام،

دائرة التعليم والتدريب في ولاية فيكتوريا